

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**  
**nr. 97/2004**

**av 9. juli 2004**

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,  
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved avtalen om Den tsjekkiske republikkens, Republikken Estlands, Republikken Kypros’, Republikken Ungarns, Republikken Latvias, Republikken Litauens, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Slovenias og Den slovakiske republikkens deltakelse i Det europeiske økonomiske samarbeidsområde undertegnet i Luxembourg 14. oktober 2003<sup>(1)</sup>.
- 2) Kommisjonsvedtak 2003/580/EF av 4. august 2003 om endring av vedtak 2000/49/EF om oppheving av vedtak 1999/356/EF og om særskilte vilkår for import av jordnøtter og visse produkt framstilte av jordnøtter som har opphav i eller er sende frå Egypt<sup>(2)</sup>, skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 2277/2003 av 22. desember 2003 om endring av vedlegg I og II til rådsforordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produksjonsmetode for landbruksprodukter og slik angivelse på landbruksprodukter og næringsmidler<sup>(3)</sup>, skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg II kapittel XII gjøres følgende endringer:

1. I nr. 54b (rådsforordning (EØF) nr. 2092/91) skal nytt strekpunkt lyde:  
”– **32003 R 2277**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 2277/2003 av 22. desember 2003 (EUT L 336 av 23.12.2003, s. 68).”
2. I nr. 54ze (kommisjonsvedtak 2000/49/EF) tilføyes følgende:

<sup>(1)</sup> EUT L 130 av 29.4.2004, s. 3, og EØS-tillegget til EUT nr. 23 av 29.4.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 197 av 5.8.2003, s. 31.

<sup>(3)</sup> EUT L 336 av 23.12.2003, s. 68.

”, endret ved:

- **32003 D 0580**: Kommisjonsvedtak 2003/580/EF av 4. august 2003 (EUT L 197 av 5.8.2003, s. 31).

Vedtaket bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I vedlegg II tilføyes følgende:

| Medlemsstat   | Innførselssted  |
|---------------|---|
| Island        | Reykjavík (havn, lufthavn), Akranes (havn), Ísafjörður (havn, lufthavn), Sauðárkrókur (havn, lufthavn), Siglufjörður (havn, lufthavn), Akureyri (havn, lufthavn), Húsavík (havn, lufthavn), Seyðisfjörður (havn, lufthavn), Neskaupstaður (havn, lufthavn), Eskifjörður (havn, lufthavn), Vestmannaeyjar (havn, lufthavn), Keflavík (havn, lufthavn), Hafnarfjörður (havn), Egilsstaðir (lufthavn), Höfn í Hornafirði (havn, lufthavn), Þorlákshöfn (havn), Borgarnes (havn, lufthavn), Stykkishólmur (havn, lufthavn), Búðardalur (havn, lufthavn), Patreksfjörður (havn, lufthavn), Bolungavík (havn, lufthavn), Hólmavík (havn, lufthavn), Blönduós (havn, lufthavn), Ólafsfjörður (havn, lufthavn), Vík í Mýrdal (havn, lufthavn), Hvalsvellur (havn, lufthavn), Selfoss (havn, lufthavn), Kópavogur (havn, lufthavn) |
| Liechtenstein | Schaanwald grensestasjon  |
| Norge         | Oslo  |

”

## Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 2277/2003 og vedtak 2003/580/EF på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 10. juli 2004, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 9. juli 2004.

*For EØS-komiteen  
Formann*

*Kjartan Jóhannsson*

*EØS-komiteens sekretærer*

*Ø. Hovdkinn*

*M. Brinkmann*

---

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.